

# SMLOUVA - KONFERENCE, STRAVOVACÍ PLÁN A SLUŽBY

Dodavatel a  
fakturační adresa  
Clarion Grandhotel Zlatý Lev  
CPI Hotels, a.s.  
Bečvářova 2081/14  
100 00, Praha 10

IČO, DIČ: 471 16 757, CZ471 16 757

Kontaktní osoba:

Telefon:

Email: [events.ghzl@clarion-hotels.cz](mailto:events.ghzl@clarion-hotels.cz)

Objednavatel: Statutární město Liberec  
Náměstí Dr. E. Beneše 1  
46059 Liberec

IČO, DIČ: 00262678, CZ00262978

Kontakt:

Telefon:

Email:

Dodavatel a Objednatel společně dále také jen „Smluvní strany“

## Informace o akci

Od – do:	čtvrtek, 06.10.2022 do pátek, 07.10.2022
Akce:	57. pracovní schůzka PS A Benchmarkingové iniciativy 2005
Termín podepsání:	Nejpozději do 8.9. 2022

## KONFERENCE MÍSTNOSTI

Termín	Místnost	Uspořádání	Počet osob	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH
čtvrtek, 06.10. 10:00 - 17:00	Anton Worf (pódium)	Tvar U	41	CZK 24 793,39	CZK 30 000,00
čtvrtek, 06.10. 13:00 - 14:00	Restaurant Benada	Restauračně	41	Zdarma	Zdarma
čtvrtek, 06.10. 20:00 - 23:00	Restaurant Benada	Tabule	41	Zdarma	Zdarma
pátek, 07.10. 8:00 - 10:00	Anton Worf (pódium)	Tvar U	41	CZK 11 157,02	CZK 13 500,00

CENA ZA PRONÁJEM VČETNĚ DPH:

CZK 43 500,00

CENA ZA PRONÁJEM BEZ DPH:

CZK 35 950,41

## TECHNICKÉ VYBAVENÍ / SPECIFIKACE

Termín	Místnost	Počet	Poznámky	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH
čtvrtek, 06.10. 10:00 - 17:00	Anton Worf (pódium)	Dle potřeby	Prodlužky	CZK 0,00	CZK 0,00
čtvrtek, 06.10. 10:00 - 17:00	Anton Worf (pódium)	1	Dataprojektor	CZK 1 652,89	CZK 2 000,00
čtvrtek, 06.10. 10:00 - 17:00	Anton Worf (pódium)	1	Plátno	CZK 413,22	CZK 500,00
čtvrtek, 06.10. 10:00 - 17:00	Anton Worf (pódium)	2	Mikrofon	CZK 0,00	CZK 0,00
pátek, 07.10. 8:00 - 10:00	Anton Worf (pódium)	1	Dataprojektor	CZK 826,45	CZK 1 000,00
pátek, 07.10. 8:00 - 10:00	Anton Worf (pódium)	1	Plátno	CZK 247,93	CZK 300,00
pátek, 07.10. 8:00 - 10:00	Anton Worf (pódium)	2	Mikrofon	CZK 0,00	CZK 0,00

pátek, 07.10.  
8:00 - 10:00

Anton Worf  
(pódium)

Dle  
potřeby

Prodlužky

CZK 0,00

CZK 0,00

CENA ZA TECHNIKU CELKEM VČETNĚ DPH:

CZK 3 800,00

CENA ZA TECHNIKU CELKEM BEZ DPH:

CZK 3 140,50

### STRAVOVACÍ PLÁN / SPECIFIKACE

Termín	Typ	Místnost	Počet osob	Jednotková cena	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH
čtvrtek, 06.10.	Kávoová přestávka IV + ovoce	Anton Worf (pódium)	41	CZK 285,00	CZK 10 622,73	CZK 11 685,00
čtvrtek, 06.10.	Oběd	Restaurant Benada	41	CZK 350,00	CZK 13 045,45	14 350,00
čtvrtek, 06.10.	Kávoová přestávka IV + ovoce	Anton Worf (pódium)	41	CZK 370,00	CZK 13 790,91	CZK 15 170,00
čtvrtek, 06.10.	Raut Excellent + tatarský biftek	Restaurant Benada	41	CZK 890,00	CZK 33 172,73	CZK 36 490,00
pátek, 07.10.	Džbány s vodou	Anton Worf (pódium)	41	CZK 0,00	CZK 0,00	CZK 0,00

CENA ZA STRAVOVÁNÍ CELKEM VČETNĚ DPH:

CZK 77 695,00

CENA ZA STRAVOVÁNÍ CELKEM BEZ DPH:

CZK 70 631,82

### ROZPIS OBČERSTVENÍ

Od – Do	Typ	Místnost	Osob
6.10. 11:00-13:00	Kávoová přestávka	• Káva, čaj (výběr z druhů), horká čokoláda, voda (jemně perlivá nebo neperlivá), džbány s džusy • Sladké pečivo(1ks/osoba) • Výběr z mini bagetek (1ks/osoba) • Čerstvé ovoce  285 Kč	Anton Worf (pódium) 41
6.10. 13:00-14:00	Dvouchodové menu	Polévky Kuřecí vývar, maso, zelenina, nudle Tomatová, bulgur, parmazán, bazalka  Hl.chod Krutí prso ve slanině, brokolice na másle, br. pyré Vepřové karé s bylinkami sous vide, houbové kroupoto, lanýžový olej Zeleninové curry, cizrna, koriandr, limeta, jasmínová rýže  + nápoj  350 Kč (nealko, pivo)	Restaurant Benada 41
6.10. 14:30-17:00	Kávoová přestávka	• Káva, čaj (výběr z druhů), horká čokoláda, voda (jemně perlivá nebo neperlivá), džbány s džusy • Sladké pečivo(2ks/osoba)	Anton Worf (pódium) 41

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Výběr z mini bagetek (2ks/osoba)</li> <li>• Čerstvé ovoce</li> </ul> <p>370 Kč</p>		
6.10. 20:00-23:00	Nápoje	<p>Nápojový stůl na nealko, víno Pivo točené, Svijany</p> <p>Budget 13 000 Kč. Před vyčerpáním bude objednatel upozorněn.</p>	Restaurant Benada	41
6.10. 20:00-23:00	Raut Excellent CZ	<p>Předkrmy 120g /osoba/  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drůbeží paštika, karamelizovaná cibule, hořčice, cornichons, farmářský chléb</li> <li>• Marinovaný losos v citrusech, růžový pepř, koprová majonéza</li> <li>• Pomalu pečený roastbeef, okurková remuláda</li> <li>• Carpaccio z pečené červené řepy, balsamico, kozí sýr, ořechy</li> <li>• Tatarský biftek, topinky</li> </ul> </p> <p>Saláty 100g /osoba/  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Čerstvě krájená zelenina</li> <li>• Salát z červené čočky a pečených paprik, balkánský sýr</li> <li>• Římský salát, ančovičkový dresink, parmazán, máslové krutony</li> <li>• Salát coleslaw</li> </ul> </p> <p>Teplý bufet 160g /osoba/  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hovězí po Burgunsku s pečenou kořenovou zeleninou</li> <li>• Grilovaný losos na bylinkách</li> <li>• Filírovaná vepřová panenka sous vide</li> <li>• Kuřecí thai curry z vykoštěných steh, koriandr, limetka</li> </ul> </p> <p>Carving 120g /osoba/  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rolovaná krůtí prsa s tymiánem v parmské šunce</li> </ul> </p> <p>Přílohy 100g /osoba/  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Francouzské brambory grenaille s rozmarýnem a mořskou solí</li> <li>• Jasmínová rýže s bylinkami</li> <li>• Grilovaná zelenina s žampiony</li> <li>• Ratatouille</li> </ul> </p> <p>Dezerty 3ks /osoba/  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Variace mini dezertů</li> <li>• Výběr českých a slovenských sýrů</li> </ul> </p> <p>Ostatní  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Čerstvé pečivo</li> </ul> </p>	Restaurant Benada	41
7.10. 8:00-10:30	Džbány s vodou	Pouze džbány s vodou, v nich citrusy	Anton Worf (pódium)	41

**CENA CELKEM VČETNĚ DPH:**

**CZK 124 995,00**

**CENA CELKEM BEZ DPH:**

**CZK 109 722,73**

**Fakturační adresa****Poznámky k účtování**

Statutární město Liberec  
Magistrát města Liberec  
Náměstí Dr. E. Beneše 1  
46059 Liberec  
CZECH REPUBLIC  
IČO: 00262678 DIČ: CZ00262978

**Způsob platby:**  
**Záloha z bankovní**  
**části:**

**faktura**

**Výše zálohy (Kč): uhrazená do 9.9.:**

**75%**

**Doplatek do celkové faktury (Kč): uhrazený do 14 dní po vystavení:**

**93 746,25 Kč**

## Platební podmínky

1. Za řádné provedení činností dle výše uvedené Nabídky/Objednávky se Objednatel zavazuje uhradit celkovou cenu včetně DPH. Tato cena je předběžná a její konečná výše je závislá na skutečném rozsahu poskytnutých Hotelových služeb.
2. Objednatel se zavazuje uhradit na výše uvedenou Akci zálohu ve výši nejméně 75% z celkové ceny dle Nabídky/Objednávky, tj. dle předběžné schválené kalkulace. Záloha bude převedena na účet Dodavatele na základě zálohové faktury, vystavené ke dni potvrzení Nabídky/Objednávky, nejpozději do data splatnosti této faktury.
3. Při prodlžení s úhradou zálohové faktury má Dodavatel právo od této Nabídky/Objednávky odstoupit, neboť Smluvní strany shodně prohlašují, že jde o podstatné porušení smluvních povinností. Pokud tohoto práva nevyužije, je Dodavatel oprávněn vyúčtovat Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5% z fakturované výše zálohy denně, s čímž Objednatel souhlasí a zavazuje se takto sjednanou smluvní pokutu uhradit kdykoliv mu bude vyúčtována.
4. Dodavatel poskytne Hotelové služby v souladu s platnými předpisy a v souladu s cenami uvedenými v Nabídce/Objednávce. Další služby poskytnuté nad rámec této Nabídky/Objednávky, pokud nebude dohodnuto jinak, hradí klienti Objednatele sami přímo u Dodavatele. Nedohodnou-li se Smluvní strany jinak, budou konzumované nápoje účtovány včetně platné DPH a dle skutečné spotřeby.
5. Dodavatel a Objednatel se dále dohodli, že v případě nárůstu cenové hladiny (inflaci) vykázaného Českou národní bankou o 3% a více v době od kalendářního měsíce, ve kterém je učiněna rezervace Akce, do kalendářního měsíce, ve kterém se koná Akce, je Dodavatel oprávněn jednostranně zvýšit cenu Hotelových služeb a dalších služeb o tento rozdíl. Dodavatel je oprávněn právo na jednostranné navýšení ceny Hotelových služeb a dalších služeb uplatnit vždy nejpozději do 14 dnů před konáním Akce, a to prostřednictvím e-mailové komunikace mezi kontaktními osobami a dále prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb. Doručením písemného podání o jednostranném navýšení ceny Hotelových služeb a dalších služeb se toto písemné podání stává nedílnou obsahovou součástí této Nabídky/Objednávky závaznou pro Smluvní strany.
6. Dodavatel vystaví finální fakturu po ukončení Hotelových služeb, ve které zohlední uhrazené zálohové faktury. Součástí faktury je přehled poskytnutých Hotelových služeb a dalších služeb Dodavatelem, který bude Objednateli zaslán ke schválení ještě před vystavením finální faktury.
7. Objednatel se zavazuje provést včasnou úhradu za vystavované faktury, a to nejpozději do 14 dnů od jejich vystavení, není-li stanoveno jinak. Termín uhrazení je stanoven okamžikem připsání částky na účet Dodavatele.
8. Počínaje 1. dnem po splatnosti faktury si Smluvní strany sjednávají smluvní úroky z prodlení, které je povinen zaplatit Objednatel Dodavateli ve výši 0,5 % z neuhrazené částky za každý započatý den prodlení. Objednatel se dále zavazuje uhradit Dodavateli veškeré náklady vzniklé v souvislosti s vymáháním výše specifikovaných pohledávek.
9. Dodavatel se zavazuje vyřídit reklamaci faktury do třech (3) pracovních dní od obdržení oprávněné reklamace od Objednatele a Objednatel se tímto zavazuje k poskytnutí potřebné součinnosti. Objednateli se tímto lhůta splatnosti prodlužuje o dobu vyřízení reklamace. V případě neoprávněné reklamace se lhůta splatnosti neprodlužuje.
10. Jestliže Objednatel bude rozporovat určitou částku z finální faktury za Hotelové služby a další služby, je povinen uhradit konečnou fakturu bez rozporované částky v termínu splatnosti faktury. Dodavatel a Objednatel se následně zavazují vyřešit rozporovanou částku během 30 dní od doby, kdy byla faktura vystavena. Případná další platba týkající se rozporované částky bude splatná v následujících 30ti dnech po vyřešení rozporované částky.

## Storno podmínky

1. V případě zrušení či redukce závazně objednaných prostor (sály, salonky) a/nebo technického vybavení a/nebo zrušení či redukce počtu účastníků na stravování dle Nabídky/Objednávky Objednatel, je Dodavatel oprávněn požadovat po Objednateli uhrazení storno poplatků následovně:

Od 9.9. do 2.10. 2022	75% z celkové ceny objednaných služeb;
Od 3.10. do dne konání akce	100% z celkové ceny objednaných služeb (tedy celá cena).

Objednatel je oprávněn učinit bezplatnou redukcí z objednaného počtu osob na stravu bez účtování storno poplatků ze strany Dodavatele, a to nejdéle 7 dnů před termínem Akce a ve výši maximálně 10% z potvrzeného počtu účastníků.

2. Odběratel se zavazuje poskytnout dodavateli informaci o počtu prodaných, resp. závazně objednaných pokojů, do 9.9. 2022. V případě zrušení závazně objednaných pokojů dle objednávky odběratele je dodavatel oprávněn požadovat po odběrateli uhrazení storno poplatků následovně:  
Odběratel Dodavatel

Do 9.9.	0% z celkové ceny závazně objednaného ubytování;
Od 9.9. do 2.10. 2022	75% z celkové ceny závazně objednaného ubytování;
Od 3.10. do dne konání akce, příp. No show	100% z celkové ceny závazně objednaného ubytování.

Od částky storno poplatku ze závazně objednaného ubytování se odečítá povolená redukce počtu pokojů na jednotlivé noci následovně:

Ode dne podpisu této Nabídky/Objednávky

Do 9.9. 2022	100% redukce z objednaného počtu pokojů bez účtování storno poplatků;
Od 10.9. do 2.10. 2022	10% redukce ze závazně objednaného počtu pokojů;
Od 3.10. do dne konání akce	povolená redukce 2 pokojů.

3. Smluvní strany sjednávají, že storno závazně objednaných prostor a závazně objednaného ubytování lze účinně uskutečnit pouze písemnou formou.
4. Rezervace ubytování a sběr informací o ubytovaných je v režii objednatel. Objednatel tedy zodpovídá za plnění storno podmínek objednaných služeb a za zajištění plnění storno podmínek ubytování, které si zúčastnění hradí sami. Seznam zúčastněných objednatel dodá do 9.9. 2022.

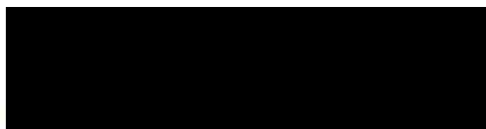
## Všeobecné podmínky

1. Bez předchozího písemného souhlasu nelze při akcích konzumovat donesená jídla a nápoje. I v případě poskytnutého souhlasu má Dodavatel právo účtovat za donesená nápoje korkovné ve výši 400,- Kč / osoba.
2. Dohodnutá cena nájmu objednaných prostor zahrnuje mimo vlastní ceny nájmu pouze přípravu prostor a jejich vybavení nábytkem, je-li k dispozici. V ceně není zahrnuto technické vybavení a jeho provoz. Pokud bude použito technického vybavení Objednatel, bude Dodavatel oprávněn samostatně účtovat spotřebu el. energie.
3. Hudební nebo jiný umělecký program je nutno objednat předem včetně ujednání o ceně s tím, že odpovědnost za dodržení předpisů, zejména předpisů z oblasti autorského práva, nese Objednatel.
4. Objednatel je povinen požádat u Dodavatele o předchozí souhlas k instalaci propagačních materiálů a předmětů. Za škodu vzniklou v souvislosti s instalací a za dodržení bezpečnostních předpisů při instalaci odpovídá Objednatel. Bude-li instalaci zajišťovat Dodavatel, budou Objednateli účtovány náklady instalace a demontáže samotné.
5. Za cennosti vnesené do hotelu v souvislosti s Akcí odpovídá Dodavatel pouze v rozsahu dle ustanovení § 2946 odst. 1 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku. Za věci vnesené (oděvy, hudební nástroje apod.) nese Dodavatel odpovědnost pouze tehdy, pokud budou na místě k tomu určeném (např. šatna). Dodavatel není zodpovědný za pojištění věcí, které budou vystaveny v rámci prezentací, výstav apod. Tuto zodpovědnost nese Objednatel.
6. Dodavatel odpovídá za škody způsobené Objednateli ztrátou nebo zničením donesených předmětů do výše stanovené zákonnými předpisy. Objednatel jako pořadatel Akce odpovídá Dodavateli za škodu způsobenou hosty, pracovníky Objednatel a jím pověřenými osobami, která vznikne při pořádání Akce nebo v přímé souvislosti s ní.
7. Pro dovoz zboží ze zahraničí platí následující podmínky. Objednatel je povinen informovat Dodavatele o dodání a rozsahu zboží předem. Objednatel též zodpovídá za zajištění doručení a vrácení dováženého zboží do a z hotelu. Objednatel je zodpovědný za proclení zboží před dodáním do hotelu a je povinen zabezpečit odpovídající pojištění dováženého zboží. V případě těžkého nákladu Objednatel zajistí vyložení a naložení zboží. Dodavatel není zodpovědný za poškození či ztrátu dováženého zboží.
8. Použití názvu hotelu a loga pro media, tisk apod. je dovoleno pouze s předchozím písemným souhlasem Dodavatele.

9. Veškeré prostory hotelu jsou nekuřácké. Objednatel se zavazuje informovat účastníky Akcí o této skutečnosti.

10. Veškerá korespondence mezi Dodavatelem a Objednatelem související s objednanou Akcí je považována za součást této Nabídky/Objednávky.

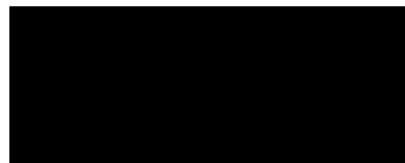
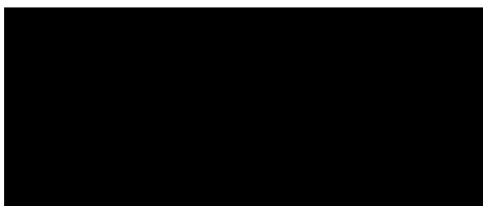
V Liberci dne: 5.9.2022



za dodavatele

Věra Hrazdírová

.....  
Ředitelka hotelu  
CPI Hotels, a.s.



za odběratele

JANA TŘHÁNKOVÁ  
POKŘEČENÁ UVEDENÍM  
ODBORU KP

